

u

u

ZMLUVA O ZABEZPEČENÍ UMELECKÉHO VÝKONU

uzatvorená podľa zákona č. 185/2015 Z.z. Autorský zákon v platnom znení a ustanovenia § 269 zákona č. 513/1991 Zb., Obchodný zákonník v platnom znení

medzi zmluvnými stranami:

Usporiadateľ: **Mestské kultúrne Centrum**
Sídlo: SNP 119, 965 01 Žiar nad Hronom
IČO: 37952005
DIČ: 2021789066
V zastúpení: PhDr. Michaela Hric Pribilincová, PhD.
Kontaktná osoba: Ján Kulich
Kontaktná osoba zodpovedná za technické a organizačné zabezpečenie na mieste akcie: Ján Kulich

Dodávateľ: **Združenie Spievankovo**
Rajtáková 1454/27, 841 03 Bratislava
Štatutárny orgán: Mária Čačíková, riaditeľ OZ
IČO: 53 950 224
č. účtu: SK02 0900 0000 0051 8850 7948

Zmluvné strany vyhlasujú, že údaje vyššie uvedené sú pravdivé a aktuálne a zaväzujú sa bez meškania oznámiť druhej zmluvnej strane každú zmenu, ktorá by mohla mať vplyv na plnenie zmluvných záväzkov. Sú si vedomí, že pri neoznámení tejto skutočnosti budú znášať následky, ktoré môžu druhej zmluvnej strane z neznalosti týchto údajov vzniknúť.

Čl. I.

Úvodné ustanovenie

- 1) Usporiadateľ organizačne zabezpečuje uskutočnenie podujatia, predmetom ktorého je vystúpenie výkonných umelcov v programe „SPIEVANKOVO“ a ktoré sa bude konať v mieste a čase uvedenom ďalej v tejto zmluve.
- 2) Dodávateľ zabezpečuje pre usporiadateľa v rámci podujatia uvedeného v odseku 1) tohto článku vystúpenie výkonných umelcov v programe „SPIEVANKOVO“ za podmienok uvedených v tejto zmluve.
- 3) Účelom tejto zmluvy je vytvorenie podmienok pre úspešný a profesionálny priebeh uvedeného vystúpenia.

Čl. II.

Predmet zmluvy

- 1) Predmetom tejto zmluvy je úprava vzájomných práv a povinností zmluvných strán pri uskutočnení vystúpenia výkonných umelcov účinkujúcich s programom „SPIEVANKOVO“, v termínoch, spôsobom a za ostatných podmienok uvedených v tejto zmluve.
- 2) Účinkovanie výkonných umelcov bude realizované za nasledovných podmienok:
 - a) miesto konania: **SSOŠPG EBG (bývalý DK), Žiar nad Hronom**
 - b) čas konania (dátum, hodina): **29.10.2022, o 17:00**
 - c) názov podujatia - programu: **SPIEVANKOVO**
 - d) dĺžka vystúpenia: **60 min.** /pozn.: U podujatí organizovaných v exteriéri si dodávateľ vyhradzuje právo primerane skrátiť dĺžku vzhľadom na aktuálne podmienky. O tejto skutočnosti bude Dodávateľ informovať Usporiadateľa pred realizáciou. Skrátenie koncertu do 15 min. z pôvodnej dĺžky nemá vplyv na finančnú kompenzáciu Usporiadateľovi./
 - e) ďalšie dohodnuté podmienky: **cena je vrátane dopravy.**

Čl. III.

Práva a povinnosti zmluvných strán

- 1) *Usporiadateľ sa zaväzuje:*
 - a) na vlastné náklady zabezpečiť priestory (miesto konania uvedené v čl. II ods. 2 písm. a) tejto zmluvy) pre usporiadanie podujatia vrátane všetkých technických, bezpečnostných, organizačných a hygienických podmienok potrebných pre úspešnú realizáciu podujatia a za ďalších podmienok

- uvedených v čl. IV tejto zmluvy; Technické podmienky, ktoré je nutné zabezpečiť sú špecifikované prílohou č. 1 tejto zmluvy -Technický rider. Ozvučenie zabezpečuje Dodávateľ.
- b) zabezpečiť adekvátnu reklamu na podporu predaja vstupeniek a propagáciu vystúpenia – zaistenie reklamy v lokálnej televízii a regionálnej tlači, propagácia vystúpenia na webovej stránke usporiadateľa, na jeho facebookovom profile a pod;
 - c) Usporiadateľ sa zaväzuje použiť na akékoľvek reklamné a marketingové účely propagácie predstavenia výhradne vizuál, ktorý Usporiadateľovi dodá Dodávateľ. Na umiestnenie reklamných partnerov Usporiadateľa vo vlastnej mediálnej kampani realizovanej Usporiadateľom na jeho účet alebo na akékoľvek zmeny vizuálu, je Usporiadateľ povinný vyžiadať si písomný súhlas od Dodávateľa.
 - d) dodržiavať všetky podmienky stanovené touto zmluvou
 - e) oznámiť a uhradiť poplatky organizáciám kolektívnej správy autorských práv (SOZA a pod.) v zmysle osobitného predpisu podľa platného právneho stavu
 - f) zabezpečiť, aby sa podujatím nepropagoval žiadny produkt ani meno firmy, meno politika alebo politického subjektu bez súhlasu dodávateľa.
 - g) sprístupniť priestor na stavbu scény 3 hodiny pred predstavením
 - h) Usporiadateľ sa zaväzuje poskytnúť Dodávateľovi 10 voľných vstupeniek na predstavenie pre účely mediálnej kampane, a to najneskôr v deň predstavenia.
 - i) Zabezpečiť predaj vstupeniek cez www.mskcentrum.sk a to konkrétne celú kapacitu sály podľa plánu sedenia dodaného Usporiadateľom, okrem Prízemia II. Rad 7,8,9 (vrátane). Cena vstupenky je 12eur.

2) Dodávateľ sa zaväzuje:

- a) zabezpečiť účasť a podanie umeleckého výkonu účinkujúcich za podmienok uvedených v zmluve,
- b) zabezpečiť, aby sa účinkujúci dostavili na skúšky a vystúpenie včas,
- c) poskytnúť usporiadateľovi potrebnú súčinnosť za účelom dosiahnutia úspešného priebehu vystúpenia
- d) vysporiadať všetky nároky výkonných umelcov (účinkujúcich) vyplývajúce z podania umeleckého výkonu na vystúpeniach podľa tejto zmluvy
- e) Zabezpečiť predaj vstupenie cez www.ticketportal.sk a to konkrétne Prízemie II, Rad 7,8,9 (vrátane) podľa plánu sedenia dodaného Usporiadateľom. Cena vstupenky je 12eur.
- f) Dodávateľ sa zaväzuje poskytnúť Usporiadateľovi 14 voľných vstupeniek na predstavenie pre účely mediálnej kampane, a to najneskôr v deň predstavenia.

Čl. IV.

Ďalšie dojednania

- 1) Usporiadateľ je povinný na vlastné náklady zabezpečiť, aby priestory/miesto konania podujatia spĺňali pred a počas podujatia najmä tieto podmienky:
 - a) v šatni a na WC bude k dispozícii mydlo a ostatné hygienické potreby;
 - b) v šatni bude občerstvenie pre 6 osôb – vody, minerálky, džúsy, obložená misa
 - c) usporiadateľ zabezpečí 1 pomocníka, ktorý bude účinkujúcim k dispozícii pred a počas ich vystúpenia ako aj nevyhnutnú dobu po ukončení vystúpenia;
 - d) usporiadateľ zabezpečí, aby od príchodu účinkujúcich bol k dispozícii technik;
 - e) usporiadateľ zabezpečí 1 stôl na predaj;
 - f) usporiadateľ zabezpečí prístup a bezpečné parkovanie automobilov (2 ks) s technikou účinkujúcich v bezprostrednej blízkosti miesta konania podujatia.
- 2) Dodávateľ touto zmluvou udeľuje usporiadateľovi súhlas na vyhotovenie obrazových, zvukových a obrazovo-zvukových záznamov (max. zostrih môže mať dĺžku 7 min.) a fotografií z vystúpenia „SPIEVANKOVO“, pričom súhlas s použitím sa udeľuje na účely dokumentácie činnosti a propagácie podujatí, účinkujúcich a programu „SPIEVANKOVO“.

Čl. V.

Odmena a platobné podmienky

- 1) Zmluvné strany sa dohodli, že usporiadateľ zaplatí dodávateľovi odmenu za zabezpečenie vystúpenia výkonných umelcov podľa tejto zmluvy vo výške, ktorej zodpovedá suma určená ako **80% z vybraného vstupného** zníženého o poplatky podľa čl. III ods. 1 písm e) tejto zmluvy a o províziu za predaj cez Ticketportal. Takto určená suma je už vrátane DPH.
- 2) Odmena je splatná do 14 dní od vystavenia faktúry dodávateľom.
- 3) Zmluvné strany sa dohodli, že cenu vstupného je oprávnený jednostranne určiť dodávateľ.

- 4) Zmluvné strany sú si povinné vzájomne poskytnúť nevyhnutné údaje potrebné k výpočtu výšky odmeny podľa tohto článku.

Čl. VI.

Porušenie zmluvy a sankcie

- 1) Ak usporiadateľ alebo dodávateľ hrubo poruší podmienky dohodnuté touto zmluvou, je povinný zaplatiť druhej zmluvnej strane zmluvnú pokutu vo výške 100 % dohodnutej odmeny a súčasne nahradiť preukázanú škodu, vzniknutú v súvislosti s prípravou na dohodnuté vystúpenie. Za hrubé porušenie zmluvy sa považuje najmä porušenie čl. V., odst. 1. a čl. III., odst. 1, písm. a) a f).
- 2) Zmluvné strany sa dohodli na tom, že Dodávateľ je oprávnený koncert nerealizovať v prípade porušenia čl. III., odst. 1, písm. f).
- 3) Zmluvné strany sa dohodli na tom, že Usporiadateľ je oprávnený túto zmluvu zrušiť zaplatením odstupného. V takomto prípade sa táto zmluva zrušuje od doby svojho uzavretia, keď Usporiadateľ oznámi Dodávateľovi, že toto právo využíva a určené odstupné zaplatí. Odstupné predstavuje: v čase viac ako 30 dní pred dňom predstavenia sumu 50% odplaty podľa článku V. bod 1 tejto zmluvy a v čase kratšom ako 10 dní 80%.
- 4) Ak sa vystúpenie neuskutoční z dôvodu tzv. vyššej moci, žiadna zo strán nemá nárok na zmluvnú pokutu alebo náhradu škody. Výraz „vyššia moc“ tu znamená a zahŕňa akékoľvek okolnosti alebo udalosti, ktoré sú nad rámec primeranej kontroly zmluvnej strany - či už predvídateľnej alebo nie v čase uzatvorenia zmluvy - v dôsledku čoho nemožno od zmluvnej strany odôvodnene požadovať, aby plnila svoje záväzky alebo je plnenie týchto záväzkov podstatným spôsobom sťažené. Zmluvné strany sa výslovne dohodli, že pre účely tejto zmluvy výraz „vyššia moc“ zahŕňa najmä situáciu vzniknutú v súvislosti so Živelnou pohromou, epidémiou, pandémiou, vyhlásenou mimoriadnou situáciou, vyhláseným núdzovým stavom, príslušnými orgánmi prijatými krízovými opatreniami, nariadenými karanténnymi opatreniami alebo verejnou vyhláškou prijatými opatreniami, ktorých plnenie bráni zmluvnej strane v riadnom plnení tejto zmluvy. Zmluvné strany sa dohodli, že za takúto situáciu budú považovať aj okolnosti na strane účinkujúcich a to najmä úraz, úmrtie v blízkej rodine účinkujúceho, haváriu, chorobu účinkujúceho znemožňujúcu mu bez ohrozenia života alebo hrozby zhoršenia stavu uskutočniť vystúpenie, a pod. Takúto okolnosť je však jedna zmluvná strana povinná oznámiť druhej zmluvnej strane bez zbytočného odkladu odkedy sa o nej dozvedela.

Článok VII.

Záverečné ustanovenia

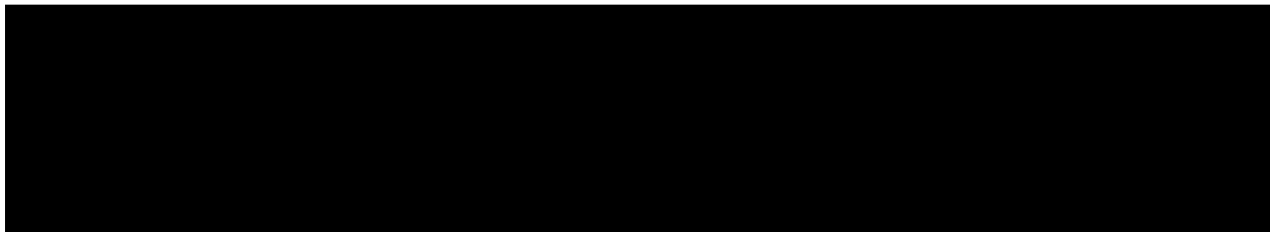
- 1) Táto zmluva je platná a účinná dňom jej podpisu oboma zmluvnými stranami. V prípade, ak zákon ustanovuje povinné zverejnenie zmluvy na základe ustanovenia § 5a zákona č. 211/2000 Z.z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov v platnom znení, stáva sa táto zmluva v zmysle ustanovenia § 47a Občianskeho zákonníka účinnou až dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia na webovom sídle usporiadateľa. Zmluvné strany pre tento prípad súhlasia so zverejnením celého znenia zmluvy.
- 2) Práva a povinnosti zmluvných strán neupravené touto zmluvou sa riadia platným právnym poriadkom Slovenskej republiky.
- 3) Meniť, dopĺňať alebo zrušiť túto zmluvu je možné len formou písomných dodatkov, podpísaných oboma zmluvnými stranami. K návrhom dodatkov tejto zmluvy sa zmluvné strany zaväzujú vyjadriť písomne, v lehote 15 dní od doručenia návrhu dodatku druhej strane. Po túto istú lehotu je týmto návrhom viazaná strana, ktorá ho podala.
- 4) V prípade, že akékoľvek ustanovenie tejto zmluvy je alebo sa stane neplatným, neúčinným a/alebo nevykonateľným, nie je tým dotknutá platnosť, účinnosť a/alebo vykonateľnosť ostatných ustanovení zmluvy, pokiaľ to nevyklučuje v zmysle príslušných právnych predpisov samotná povaha takého ustanovenia. Zmluvné strany sa zaväzujú bez zbytočného odkladu po tom, ako zistia, že niektoré z ustanovení tejto zmluvy je neplatné, neúčinné a/alebo nevykonateľné, nahradiť dotknuté ustanovenie ustanovením novým, ktorého obsah bude v čo najväčšej miere zodpovedať vôli zmluvných strán v čase uzatvorenia tejto zmluvy.
- 5) Zmluvné strany deklarujú svoju vôľu riešiť každý spor týkajúci sa ich práv a povinností vyplývajúcich z tejto Zmluvy prednostne rokovaním a dohodou. V prípade, že nie je možné spor urovnať dohodou, rozhodne o ich spore súd.
- 6) Zmluvné strany prehlasujú, že sú plne spôsobilé na právne úkony.
- 7) Táto Zmluva je vyhotovená v 2 (dvoch) origináloch, z ktorých každá zmluvná strana obdrží jeden.
- 8) Zmluvné strany vyhlasujú, že prejavy vôle obsiahnuté v tejto Zmluve urobili slobodne a vážne, po náležitom uvážení, pričom nekonali pod vplyvom omylu alebo tiesne za nápadne nevýhodných podmienok alebo pod

nátlakom fyzickým či bezprávnej vyhrážky zo strany druhého zmluvného účastníka alebo iných osôb. Pretože si text Zmluvy pred podpisom prečítali a jeho zmyslu plne a dobre porozumeli, na znak súhlasu s obsahom zmluvy sa podpisujú.

V Žiari nad Hronom dňa

20.10.23

V Bratislave dňa1.10.2023



- Príloha č. 1. – Technický rider